

max resultados

De Aranda y la Comarca

www.maxresultados.com Sergio Miranda 660 00 52 58 - 947 50 50 46

ARANDA DE DUERO, 2 DE DICIEMBRE 2013 AÑO 10 - Nº 10

asm
ARANDA SELECCIÓN MOTOR
Vehículos nuevos y de ocasión
www.arandaseleccionmotor.com
C/ Zaragoza, 6 - Tel.: 679 982 928 - ventas@arandaseleccionmotor.com

SU CENTRO EN ARANDA
VEHICULOS NUEVOS Y KILOMETRO CERO

HYUNDAI

TALLERES DE LASHERAS
CHAPA • PINTURA • MECANICA

Plus Calidad, Precio y la Norma de Excepcion. "El mejor servicio al cliente de España"

C/ Zaragoza, 5 - ARANDA - Tel.: 947 51 28 21 - Fax: 947 51 27 68

OPTICALIA DELTA

2x1 EN CAFAS CONSULTAS FARMACIA

CENTRO AUDITIVO

C/ Burgo de Osma, 11
ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 05 87 01
www.opticadelta.com

BALONMANO MASCULINO
LIGA ASOBAL
JORNADA 12

GRANOLLERS - 32	LOGROÑO - 25
ANAITASUNA - 29	PUENTE GENIL - 28
BIDASOA - 22	GUADALAJARA - 26
CANGAS - 29	ADEMAR LEÓN - 29
BM. ARAGÓN - 31	VILLA ARANDA - 31
VALLADOLID - 22	CUENCA - 25
GIJÓN - 21	BARCELONA - 45
PTO. SAGUNTO - 26	HUESCA - 31

PRÓXIMA JORNADA (3 DIC.)
VILLA ARANDA - VALLADOLID

FÚTBOL 1ª PROVINCIAL
JORNADA 10

ARANDINA B - 2	MONTIJA - 0
UNIV. BURGOS - 1	GAMONAL - 1
FRÍAS - 2	CAPISCOL - 5
ALCÁZAR - 2	TRESPADERNE - 0
OÑA - 4	BELORADO - 1
CEREZO - 2	VILLARCAYO - 3
FLORENTINO - 2	VISTA ALEGRE - 0
A. CASTELLAE - 1	SAN FELICES - 3

PRÓXIMA JORNADA
ARANDINA B - UNIV. BURGOS

CLASIFICACIÓN

1. BARCELONA	....	24
2. HUESCA	.....	19
3. LOGROÑO	.....	16
4. GRANOLLERS	....	16
5. ADEMAR LEÓN	.....	15
6. CANGAS	.....	14
7. GUADALAJARA	.....	13
8. ANAITASUNA	....	13
9. GIJÓN	.....	11
10. BM. ARAGÓN	....	10
11. PTO. SAGUNTO	....	10
12. CUENCA	.....	9
13. VALLADOLID	....	6
14. VILLA ARANDA	....	6
15. PUENTE GENIL	....	6
16. BIDASOA	....	4

1. ARANDINA B	....	26
2. UNIV. BURGOS	....	25
3. ALCÁZAR*	.....	21
4. GAMONAL	.....	20
5. SAN FELICES	....	16
6. VILLARCAYO*	..	14
7. OÑA	.....	13
8. VISTA ALEGRE	..	12
9. FLORENTINO	....	12
10. TRESPADERNE	....	12
11. MONTIJA	.....	11
12. BELORADO*	.....	11
13. CEREZO	.....	10
14. A. CASTELLAE	..	7
15. FRÍAS*	.....	6
16. CAPISCOL	.....	5

MESÓN EL PASTOR

ARANDA DE DUERO
TEL.: 947 500 428
PLAZA DE LA VIRGENCILLA, 11
CORRIDERO ASADO TÍPICO DE ARANDA

AGENCIA DE VIAJES ZAFIRO TOURS

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.zafiro tours.com

Las mejores ofertas todo el año.

TASIO
CONSTRUCCIONES

Tels.: 947 51 41 63 - 667 61 47 51
www.construccionestasio.com

Integral ARANDA
HUESCA, PISCAL, LOGROÑO, FLORENTINO, BIDASOA, VALLADOLID Y VISTA ALEGRE

Postas: 14 - bajo • Aptdo. Correos 21
Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33
ARANDA DE DUERO

ARANDA RIBER TRUCKS

PROFESIONALES CON MÁS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA EN VEHICULOS VOLVO

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD DE CAMIONES, AUTOBUSES Y PLATAFORMAS
DIAGNÓSTICO DE VEHICULOS Y REPARACIÓN ABS Y EBS
REPARACIÓN Y CARGA DE AIRE ACONDICIONADO Y CALEFACTORES

Pol. Ind. Allendeduero C/ Asturias, 19 Nave 10
Teléfono 947 51 68 19 - Móvil 618 93 95 21 (24 H)
ARANDA DE DUERO (BURGOS)

Mesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

morcillas Doña Aracita
agroribera
agromercaderías de la Ribera S.L.
www.agroribera.com

Morcillas de Villalba
"Las de siempre"
Pol. Ind. Allendueduero
C/ Constantín Parc. R-77
Tel: 947.511.989

Bolitas
Areñaria
de la Ribera del Duero

rci
ESPECIALISTAS EN TINTA
MATERIALES DE OFICINA
INFORMÁTICA-MULTIMEDIA
ORIGINALES Y RECLICADOS
C/ Sol de las Moreras nº 5 - 947 50 14 14
(junto a Jardines de Don Diego)

Bar EL FERAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

FUTBOL-SALA LIGA CAJAMAR 13/14

1ª DIVISIÓN - JORNADA 5

BAR MEJILLÓN - 6	ZAFIRO TOURS - 2
MECAN. ARANDA - 6	APOLO CAFE - 3
RELOJERIA LA HORA - 8	PELUQUERIA TERE - 2
IMESA - 3	CARROC. RICHARD - 4
BAXI - 3	GAMBRINUS - 13
MIR. S.L. - 2	GEST. RECALDE - 3
VAYVEN - 1	DESCANSA - 1

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS	1. REL. LA HORA .. 15
2. CAR. RICHARD* .. 12	3. G. RECALDE* .. 10
4. GAMBRINUS .. 9	5. BAR MEJILLÓN .. 8
6. MEC. ARANDA** .. 7	7. PELUQ. TERE .. 4
8. IMESA** .. 3	9. APOLO CAFE** .. 3
10. ZAFIRO TOURS .. 3	11. BAXI .. 3
12. VAYVEN* .. 2	13. MIR. S.L. 1

6ª Jª (M-3, X-4, J-5, X*-11 Y J*-12)

ZAFIRO TOURS-APOLO CAFE	J*-20:30
PELUQUERIA TERE-BAR MEJILLÓN	J-21:30
CARROC. RICHARD-MECAN. ARANDA	X-21:30
GAMBRINUS-RELOJERIA LA HORA	M-21:30
GESTORIA RECALDE-IMESA	X-20:30
VAYVEN-MIR. S.L.	X*-20:30
BAXI	DESCANSA

2ª DIVISIÓN - JORNADA 5

BEBIDAS COBENOR - AP	LÍMITE FERREAL - AP
INEXO. S.A. - 3	V. VETUSTA-IBP - 4
REVOLVER - 3	LECHE PASCUAL - 4
BAR CHUTA - 4	AUTOMAR - 3
LOS LINCES - 7	MARISCOS RECIO - 5
CARN. RODRÍGUEZ - 6	CAFE IRIS - 3
FREEMASON'S - 1	DESCANSA - 1

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS	1. LOS LINCES 15
2. BAR CHUTA* 12	3. FREEMASON'S* .. 9
4. MARIS. RECIO* .. 9	5. VETUSTA IBP 9
6. L. PASCUAL* 9	7. AUTOMAR 6
8. REVOLVER 6	9. C. RODRÍGUEZ* .. 6
10. INEXO, S.A. 3	11. LÍMITE FERREAL* .. 3
12. CAFÉ IRIS 0	13. B. COBENOR* .. 0

6ª Jª (L-2, M-3, J-5, M*-10, X*-11 Y J*-12)

LÍMITE FERREAL-VINOS VETUSTA IBP	X*-21:30
LECHE PASCUAL-INEXO. S.A.	M-20:30
AUTOMAR-FREEMASON'S	L-21:30
MARISCOS RECIO-REVOLVER	J*-21:30
CAFE IRIS-BAR CHUTA	J-21:30
C. RODRÍGUEZ PLAN 37-LOS LINCES	M*-21:30
BEBIDAS COBENOR	DESCANSA

BALONMANO - 2ª DIV. CYL - Jª7

BALOPAL - AP	VALLADOLID B - AP
VIRGEN CAM. - 38	BEJARANO - 15
LA ROBLA - 37	UNIV. BURGOS - 16
BM. ARANDA - 21	NAVA - 19

CLASIFICACIÓN

1. VIRGEN DEL C. .. 11
2. NAVA .. 10
3. LA ROBLA .. 9
4. VALLADOLID B .. 8
5. BM. ARANDA .. 7
6. BALOPAL .. 6
7. UNIV. BURGOS .. 5
8. BEJARANO .. 2

BALONCESTO - 1ª DIV. PROVINCIAL - Jª6

UNIV. BURGOS - 67	ESTUDIO MILAR. - 57
BOBINADOS F. - 66	OLBUTRANS - 54
BABIECA - 60	SANEAM. CAME - 70
JUV. ARANDA - 57	SOFALIASEXO - 44
ADM. F. BLANCO - 68	FAGONSA - 54

CLASIFICACIÓN

1. UNIV. BURGOS .. 11
2. AD. F. BLANCO .. 10
3. EST. MILAR .. 10
4. BOBINADOS F.* .. 9
5. OLBUTRANS .. 8
6. SANEAM. CAME* .. 8
7. FAGONSA .. 7
8. JUV. ARANDA .. 6
9. BABIECA .. 6
10. SOFALIASEXO .. 6

BALONCESTO - 2ª DIV. PROV. GR. A Jª6

RIBERA BASKET - 63	C.D. SEXTO - 56
DESCANSA - 1	UNIV. VERTICAL - 56
PUB EL METRO - 71	LA CATEDRAL - 66

CLASIFICACIÓN

1. PUB METRO .. 6
2. RIBERA BASKET .. 6
3. LA CATEDRAL .. 6
4. UNIV. VERTICAL* .. 6
5. C.D. SEXTO .. 5

GESTORÍA RECALDE

GESTORÍA ADMINISTRATIVA
ADMINISTRACIÓN DE FINCAS
- SEGUROS -

Plaza Arco Isilla, 7 - 1ª
Tel. 947 51 40 05
ARANDA DE DUERO

imesa
IND. METALÚRGICAS ESGUEVA, S. A.

- ⊕ CALDERERÍA Y MECÁNICA
- ⊕ CENTRALES HIDRO ELÉCTRICAS
- ⊕ TUBERÍA FORZADA
- ⊕ SILOS Y ELEVADORES
- ⊕ INGENIERÍA
- ⊕ DEPURADORAS
- ⊕ ARQUITECTURA INDUSTRIAL

TLF. 947 50 78 91
FAX: 947 50 78 92
E-MAIL: IMESA@IMESA.ES
HTTP: WWW.IMESA.ES

imart.es

diseño de páginas web



EL FRONTE DE
ALHER

GASOLINERAS, S.L.
SAN FRANCISCO, 39 (ARANDA DE DUERO) 947 50 10 36

SU CENTRO
VEHÍCULOS NUEVOS



EN ARANDA
Y KILOMETRO CERO

asm
ARANDA SELECCIÓN MOTOR

C/ Zaragoza, 6 - Tel.: 679 982 928
ventas@arandaseleccionmotor.com

TALLERES DE LASHERRAS
DORAS • PULIDAS • MENCINA

C/ Zaragoza, 5 - ARANDA
Tel.: 947 51 28 21 - Fax: 947 51 27 68

CENTRO COMERCIAL «ISILLA»
ALQUILER DE LOCALES,
OFICINAS, NAVES Y GARAJES
www.invalva.com
isilla, 3 Planta baja • Tel. 947 50 04 21
ARANDA DE DUERO

La hora
RELOJERIA
JOYERIA
Tel. 947 50 97 82
C/ Isilla, 11
ARANDA

Revestimientos Hnos. Krupa
• AISLAMIENTO TÉRMICO
• REVESTIMIENTOS MONOCAPA
• TODO TIPO DE IMITACIONES:
MADERA, CARAVISTA, PIEDRA
Vasy: 662 053 106
Andriy: 662 492 078
Aranda de Duero (BURGOS)



GENERALI

SEGUROS

Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO



C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46



ELECTRICIDAD DOLBER

• MANTENIMIENTOS Y AVERÍAS
• CALEFACCIÓN POR ACUMULADORES
• PORTEROS AUTOMÁTICOS

Tlf. 947 51 17 61 • Móviles 639 52 57 78 - 670 23 76 92
C/ Oporto N° 17 Pol. Ind. Allenduedero. ARANDA DE DUERO

velasco

Tel-Fax: 947 51 30 18

- Sistemas de higiene y limpieza para hostelería
 - Maquinaria y útiles de limpieza
 - Celulosa, químicos, etc...
 - Auditorías y planes de higiene
- C/ OPORTO, 17 NAVE 7
velasco@velasco-psh.com • www.velasco-psh.com

ACTI SPORT

CENTRO DEPORTIVO
Clases colectivas
Amplio horario de 7h a 23h

C/ Sol de las Moreras, 4 - 608 42 46 47

"Las Cubas"

Almuerzos • Raciones
Comida para llevar
Guisos por encargo



C/ Barrionuevo, 8
947 51 14 29
ARANDA DE DUERO

FORESTAL ARAUZO

VENTA DE PELLETS
EN SACO Y A GRANAL

COMPRA-VENTA DE LEÑAS

TRABAJOS FORESTALES

SERVICIO A DOMICILIO

669 428 410 - 669 428 411

R.L. ARRANZ

MÁRMOLES Y GRANITOS

ESCALERAS, VIERTEGUAS
TODO PARA EL CEMENTERIO

Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO
Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN 1ª DIVISIÓN

GRUPO 3 - JORNADA 10		CLASIFICACIÓN	
CANICOSA	- 3 HUERTA ABAJO - 2	1. QUEMADA	..... 28
HONTORIA P.	- 4 TÓRTOLES E. - 1	2. BAÑOS	..... 27
BAÑOS	- 2 ADRADA HAZA - 1	3. LA HORRA	..... 19
MILAGROS	- 2 ROA - 2	4. MILAGROS	..... 19
FUENTESPINA	- 0 LA HORRA - 3	5. HONTORIA P.	..... 19
VILLALBA	- 0 QUEMADA - 2	6. ADRADA HAZA	..... 14
TORREGALINDO	- 4 MONASTERIO S. - 2	7. FUENTESPINA	..... 14
PRÓXIMA Jª (7ª Y 8 DICIEMBRE - 16:00)		8. ROA	..... 14
CANICOSA - HONTORIA DEL PINAR *		9. TORREGALINDO	..... 14
TÓRTOLES ESGUEVA - BAÑOS		10. TÓRTOLES E. ..	..... 12
ADRADA DE HAZA - MILAGROS		11. CANICOSA	..... 12
ROA - FUENTESPINA *		12. VILLALBA	..... 5
LA HORRA - VILLALBA		13. MONASTERIO S	..... 3
QUEMADA - TORREGALINDO *		14. HUERTA AB.	..... 1
HUERTA ABAJO - MONASTERIO SIERRA *			

www.maxresultados.com



NUEVO SEAT TOLEDO
VUELVE LA LEYENDA

ENJOYNERING

ELECTRO - SANZ HNOS, S.L.
C. Vendimia - Polígono Prado Marina, s/n - Aranda de Duero - Telf. 947 51 25 13

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN 2ª DIVISIÓN

GRUPO 6 - JORNADA 10		CLASIFICACIÓN	
HUERTA REY	- 1 SOTILLO - 4	* 1 PARTIDO MENOS	
MERCADILLO	- 0 PALACIOS S. - 0	1. SOTILLO	..... 28
ARANDILLA	- 1 FUENTECÉN - 3	2. HOYALES*	..... 22
BERLANGAS	- 3 PINILLA B. - 2	3. LA VID*	..... 18
VILLANUEVA	- 0 LA VID - 1	4. GUMIEL IZÁN* ..	..... 17
GUMIEL IZÁN	- 1 CILLERUELO AB. - 1	5. PALACIOS S.*	..... 15
PARDILLA	- 1 CALERUEGA - 3	6. CALERUEGA	..... 15
HOYALES	- DESCANSA -	7. MERCADILLO	..... 15
PRÓXIMA Jª (7ª Y 8 DICIEMBRE - 16:00)		8. BERLANGAS*	..... 14
HOYALES - MERCADILLO *		9. VILLANUEVA*	..... 12
PALACIOS DE LA SIERRA - ARANDILLA *		10. ARANDILLA	..... 9
FUENTECÉN - PINILLA DE LOS BARRUECOS		11. HUERTA REY*	..... 8
BERLANGAS - VILLANUEVA		12. PARDILLA*	..... 8
LA VID - GUMIEL DE IZÁN		13. FUENTECÉN*	..... 7
CILLERUELO DE ABAJO - PARDILLA		14. CILLERUELO A.	..... 7
CALERUEGA - HUERTA DEL REY *		15. PINILLA B.*	..... 0
SOTILLO - DESCANSA			

JOSEMARÍ S.L.

(El Pincho)

Nuevo servicio Camión y Agrícola

Todas las marcas
MICHELIN, PIRELLI,
DUNLOP, FIRESTONE ...

Polígono Industrial Allenduedero
C/ Constantín - Parc. R-92
Tel-Fax. 947 50 80 68

touché

Moda Junior

Tallas de 0 a 18 años

C/ San Antonio, 8
09400 Aranda de Duero (Burgos)
Teléfono: 947 511 090

Hnos. Cuñado Esteban

FRUTAS Y VERDURAS
DE CALIDAD

SERVICIO
INMEJORABLE

Polígono Industrial Parcela 102 y 151
Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

laera

planta, flor y mantenimiento

Avda. El Ferial, 1 - Bajo 2
ARANDA DE DUERO
947 51 30 24 / 659 59 87 61
floreslaera@yahoo.es

CONSTRUCCIONES MIGUEL

REFORMAS INTEGRALES

- Alicatados
- Electricidad
- Fontanería
- Pintura

MONTAJE DE ASCENSORES
Y ACCESORIOS PARA MINUSVALIDOS

Tele. 650 750 708 / 947 05 84 03
ARANDA DE DUERO

Automóviles

BECAUTO

CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO



CHEVROLET

947 50 33 93

Avda. Valladolid 32
Pol. Ind. Allenduedero
ARANDA DE DUERO
www.becauto.com



GENERALI
SEGUROS



Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO

C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

MANTENIMIENTO DE EMPRESAS
PINTURA DECORATIVA E INDUSTRIAL

ESTILO
NUEVO, S.L.

947 50 86 67

618 79 68 66

luisestilonuevo@hotmail.es

ARANDA DE DUERO

FÚTBOL 3ª DIVISIÓN

GRUPO VIII - JORNADA 16

ARANDINA	-	3	C.D. BURGOS	-	0
LA GRANJA	-	1	CRISTO ATCO.	-	1
G. SEGOVIANA	-	2	ALMAZÁN	-	2
ASTORGA	-	5	TORDESILLAS	-	1
VIRGEN DEL C.	-	0	SANTA MARTA	-	2
ÁVILA	-	0	BEMBIBRE	-	3
SALMANTINO	-	1	LA BAÑEZA	-	3
NUMANCIA B	-	3	CEBREREÑA	-	2
VALLADOLID B	-	2	UNAMI	-	0
BECCERRIL	-	0	LERMEÑO	-	0

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. VALLADOLID B	..	37
2. ASTORGA	.....	36
3. ARANDINA	.....	32
4. C.D. BURGOS	.....	32
5. ÁVILA	.....	27
6. ALMAZÁN*	.....	27
7. VIRGEN CAM.	.....	26
8. NUMANCIA B	.....	24
9. G. SEGOVIANA	..	23
10. BEMBIBRE	.....	22
11. LA BANEZA	.....	22
12. TORDESILLAS*	..	22
13. LA GRANJA*	.....	20
14. UNAMI	.....	17
15. SANTA MARTA	.....	16
16. CRISTO ATCO.	.....	14
17. SALMANTINO*	.....	14
18. CEBREREÑA	.....	10
19. BECCERRIL	.....	7
20. LERMEÑO	.....	7

PRÓXIMA JORNADA (15 DIC.)

ARANDINA - LA GRANJA

FÚTBOL FEMENINO

1ª DIVISIÓN REGIONAL

JORNADA 12

TROBAJO CAM.	-	3	N. SRA. BELÉN B	-	2
C. SOCIAL C. B	-	1	SANTA ANA	-	1
CAPISCOL	-	4	VILLA TRATADO	-	0
AMIG. DUERO B	-	2	SAN JUANILLO	-	2
ARANDINA FEM.	-	5	PARQUESOL B	-	0
CARBAJOSA	-	3	SALAMANCA B	-	1
SAN PÍO X	-	1	N. SRA. BELÉN	-	2
U. VALDORNESA	-	1	LEÓN	-	7

1. N. SRA. BELÉN	36
2. LEÓN*	27
3. SAN PÍO X	25
4. TROBAJO CAM.	23
5. CAPISCOL*	21
6. ARANDINA FE.*	20
7. SANTA ANA	17
8. SALAMANCA B..	16
9. AMIG. DUERO B	14
10. PARQUESOL B*	14
11. CARBAJOSA	13
12. SAN JUANILLO...	13
13. C. SOCIAL C. B	9
14. N SRA BELÉN B.	8
15. VILLA TRATADO	7
16. VALDORNESA ...	4

PRÓXIMA JORNADA

SAN JUANILLO - ARANDINA FEM.



nutrición y vida

947 50 12 20

C/ PUERTA NUEVA, 14 • ARANDA

GRUMECA

TURISMOS - MAQUINARIA AGRÍCOLA
TALLER MECÁNICO - VENTAS - RECAMBIOS

SERVICIO



Y SU TALLER DE CONFIANZA
EN TRACTORES NEW HOLLAND

T. 947 51 07 43

AVDA. COSTAJAN 6 - ARANDA DE DUERO



RiuOveia

C/ CARREQUEMADA, 36 - TEL. 947 51 08 17

amr

Soluciones y Servicios Informáticos

- Asesoría Técnica
- Mantenimiento
- Redes
- Componentes

Avda. Castilla, 12
Aranda de Duero (Burgos)
Tel. y Fax 947 512 062
comercial@amr-informatica.com

MERCAM
instalaciones

C/ San Pelayo, 4 - ARANDA DE DUERO
Móvil 696 97 47 12 • Tel. 947 51 15 35
Fax 947 54 63 55

IBERDROLA
COLABORADOR OFICIAL

Apertura de expedientes

Altas nuevas

Cambios de tensión

Líneas de alta
y baja tensión

Alumbrado público

Aire acondicionado

Reformas

Mantenimiento

Porteros automáticos



TALLERES RESTITUTO
MARTÍN E HIJOS,
S.L.



Taller, Exposición y venta en: Avda. Luis Mateos, Polígono Industrial Allenduedero
Tels. 947 50 07 57 - Fax. 947 50 03 02 - ARANDA DE DUERO